



Брюксел, 14.2.2014 г.  
COM(2014) 77 final

Препоръка за

### **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**за одобрение на сключването от Комисията, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

На 24 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със Сърбия от името на Европейския съюз и неговите държави членки и Република Хърватия за сключването на Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

Бяха проведени два кръга преговори — на 28 януари 2013 г. и на 13 март 2013 г., които бяха последвани от допълнителни технически разяснения и кореспонденция. Комисията и правителството на Сърбия парафираха протокола на 10 декември 2013 г. Текстът на проектопротокола е приложен.

Комисията предлага Съветът да вземе решение за подписването и временното прилагане на протокола от името на Европейския съюз и да сключи протокола от името на Европейския съюз и неговите държави членки. Европейската общност за атомна енергия (ЕОАЕ) също е страна по Споразумението за стабилизиране и асоцииране. За сключването на протокола от името на Европейската общност за атомна енергия Комисията предлага Съветът да даде одобрението си съгласно член 101, параграф 2 от Договора за създаване на ЕОАЕ.

В съответствие с член 101 от Договора за ЕОАЕ решението за подписването на споразумението се приема от Комисията, а решението за сключването на споразумението се приема от Комисията с одобрението на Съвета. Следователно е целесъобразно да бъдат приети отделни решения за подписването и сключването на протокола от ЕС и от ЕОАЕ.

За сключването на протокола от името на Европейската общност за атомна енергия Комисията предлага Съветът:

- да даде своето одобрение съгласно член 101, параграф 2 от Договора за създаване на ЕОАЕ.

Препоръка за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за одобрение на сключването от Комисията, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 101, параграф 2 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) На 24 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Република Сърбия за сключването на Протокол към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз („протоколът“).
- (2) Тези преговори приключиха успешно с парафирането на протокола на 10 декември 2013 г.
- (3) Следва да се одобри сключването на протокола от Комисията във връзка с въпросите, попадащи в правомощията на Европейската общност за атомна енергия.
- (4) Подписването и сключването на протокола подлежи на отделна процедура във връзка с въпросите, попадащи в правомощията на Съюза и на държавите членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

### *Член единствен*

С настоящото се одобрява сключването от Европейската комисия, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

Текстът на протокола е приложен към решението за неговото подписване.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*